Əcəl hawaldʳa ēmac. Ṣulakī gūldʳən: „īduk ajīcās? Ṣuruɣət ajīḁāktıkīṣ!"—„Āmuttuk ajīcāw". Ṣururə ḍuktə āmuttıkī. Āmuc mụ̄cə̄, həgdiŋə mụ̄ ōcā. Ətirīkən gụ̄nən: „ədụ ajīcāw oldʳowo. Mụ̄ḍācā ajīḁakıw". Əwiləṣanī ōda. Ṣulakī gụ̄nən: „Əri ūḁawı dụɣụtəkəl". Ətirīkən ṣururən, ḍuụtərən, əjụrən.

P. Putugır. Ṇorʙokō

4. Hulakī, irgicī

Hulakī əməcə̄ irgicī ḁūlān, gụ̄llən: „Bi ororʙos umukəndụ ʙēgadu ʙụrgụɣīḁəŋəw, mindu ʙụ̄kəl, ororʙı ətəjəttəw. Bēgaja ʙikənim gənnədəji". Irgicī ʙụrən ororʙi. Hulakī, hụrụwkənim, ororʙōn ḍəwrən, upkatpa manarän. ḍəpitcənə iktəji kaputtän.

Bēɣawa ʙikənim, əməḁirən irgicī. Hulakī icərən, diŋniləhinən irgicī ḍūlān, gụ̄llən: „hikənduw imụrənə ụjikəllụ! irgidụ kōŋaktaja ụjikəllụ". ụjəkittinụn diŋniləhınən. Hulakī ʙakarän ḁalʙı, ụmụkəndụ gulucallan. Əməḁərən irgicī, əmərən, guluwunma ʙargımnak mıkcānən, irgiji ılarän, hulakīl iṇjəktəllə irgicīt. Irgicī icərən iktən kapurgacāwə, gụ̄llən: „Tiləmə̄cilɣət". Tiləmə̄cillə. Irgicī gıdalārän, hulakīl upkat diŋniləhittə.

I. Uwocān. Ṇorʙokō

5. Hulakī, iləl

Hulakī ʙakaran iləlwə, ḍūrwə ahālwə, gụ̄llən: „Minə təmuduwər ụɣīrkəllə, ʙi ənə icəttə ụlgụcəlḍiŋəw ʙıral daptulwatın, minə daskāllə əllụrḁīwər". Əhīlə əjəhinə. icərə ʙıra daptuwān, hanŋūktāllə hulakīduk: „ēkuma gərʙin ʙīraja?" Hulakī əllụn hərgidədụn, kərciməwə ḁəʙḁənə, gụ̄nən: „Əjəlgə". Tāduk gụ̄nən: „Dulīlga"

(бродили, добывали пищу). Не ходили никак. Лисица сказала: „Откуда добыл? пойдем к месту добывания". — „Из озера добыл". Пошли вместе к озеру. Озеро с водою, вода высокая стала. Старик сказал: „Здесь добыл рыбу. Вода поднялась, после того как добывал". Весна настала. Лисица сказала: „По этой тропке перейди". Старик пошел, пошел через, утонул.

П. Путугир. Ербогочен

4. Лисица, волк

Лисица пришла в дом волка, сказала: „Я твоих оленей в один месяц поправлю, дай мне оленей караулить. Через месяц придешь, возьмешь". Волк отдал оленей. Лисица, уведя оленей, съела, всех кончила. Во время еды сломала зуб.

По прошествии месяца приходит волк. Лисица увидала, убежала к дому волка, сказала: „Привяжите на шею мою сало! на хвост привяжите колокольчик". С привязанным убежала. Лисица нашла родню свою, вместе стала жить. Приходит волк, пришел, через костер перепрыгнул[1], хвост поджег, лисицы стали смеяться над волком. Волк увидал сломанный зуб, сказал: „Давай поищем вшей". Стали искать вшей. Волк заколол (лисицу), лисицы все убежали.

И. Увочан. Ербогочен

5. Лисица, эвенки (люди)

Лисица встретила людей, двух женщин, сказала: „Посадите меня на плот, я, не глядя, расскажу (назову) устья рек, покройте меня нюками". Теперь по плыли. Увидали устье реки, спросили лисицу: „Какое название у реки?" Лисиц под нюком, поедая сушеное мясо, сказала: „Верхняя". Потом сказала: „Средня

---

[1] Раньше при обучении ловкости подростки, забавляясь, увертывались от стрел и пр через костер. Неудачные прыжки всегда вызывали смех. Тема неудачного прыжка для встречается часто.